



Les 20 Phrases Clés en Anglais Médical



THE CONSULTATION

1. Bonjour, Je suis docteur X le cardiologue
(pneumologue, anesthésiste etc)

Hello, I am doctor X the Cardiologist
(respiratory specialist, anaesthetist etc)

2. Qu'est-ce qui vous amène ?

What can I do for you today?

3. Quel est votre problème principal ?

What is your main problem?

4. Depuis combien de temps avez-vous eu ceci

How long have you had this problem for?

5. Avez-vous d'autres maladies?

Do you have any other medical problems?

6. Avez-vous déjà été opéré ?

Have you had any operations in the past?

7. Avez-vous des allergies médicamenteuses ?

Do you have any drug allergies?

8. Est-ce que vous fumez/ buvez alcool/
prenez des drogues?

Do you smoke/ drink alcohol/ take any recreational drugs?

9. Avez-vous mal à la poitrine ?

Do you ever have any pain in your chest? (On walking or climbing stairs, or when You are resting?)

Quand vous marchez, ou montez les escaliers, ou au repos ?

Are you sometimes breathless?
When you walk up a hill? Or on the flat?

10. Etes-vous des fois essoufflées ?

En montant? Ou sur le plat?

THE EXAMINATION

11. Est-ce que vous avez mal quelque part?

Does it hurt anywhere?

12. Allongez-vous ici s'il vous plait, je vais vous examiner

Will you lie down here please, I need to examine you.

13. Enlevez votre chemise
(pantalons, chaussures)

Please take off your shirt
(trousers, shoes)

14. Je vais ausculter votre coeur et vos poumons

I am going to listen to your heart and lungs.

15. Respirez forte, bouche ouverte.

Take some deep breaths with your mouth open.

16. Retenez votre souffle s'il vous plait.

Hold your breath please

17. Je vais examiner votre abdomen / reins.

I am going to examine your abdomen your kidneys.

18. Je vais vous proposer des examens supplémentaires.

I am going to ask for some further investigations.

19. Je vais vous faire faire : une prise de sang.
(un ECG, un radio, un scan/TDM, une IRM, une échographie)

You need to have: a blood test (an ECG, an Xray, a CT scan, an MRI, an ultrasound).

20. Je vais vous donner une ordonnance.

I am going to give you a prescription.



Et finalement : Attention aux faux amis !

Je vais vous endormir – en anglais ça veut dire que je vais vous euthanasier !